

භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් වක්‍රලේඛ අංක : 04/2012

මගේ අංක විෂයි/ D/S&P 2012
භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව
මහා භාණ්ඩාගාරය, කොළඹ 01.
2012 ඔක්තෝබර් මස 24 වන දින.

සියළුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්,
සියළුම පළාත් සභා ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්,
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන් සහ,
යුද්ධ / නාවික / ගුවන් හමුදාපතිවරුන් වෙත.

2013 වර්ෂය තුළදී වැටුප්, වැටුප් අත්තිකාරම්, සහ විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීම

2013 වර්ෂය තුළදී මාසික වැටුප්, වැටුප් අත්තිකාරම් සහ විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමට නියම කර ඇති දිනයන් මේ සමග අමුණා ඇති උපලේඛණයේ සඳහන් පරිදි විය යුතු යැයි භාණ්ඩාගාරය තීරණය කර ඇත.
මේ අනුව භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් වක්‍රලේඛ අංක 5/2010 සඳහන් උපදෙස්වලට අනුකූලවන පරිදි ඉහත ගෙවීම් වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ කටයුතු සංවිධානය කර ගන්නා ලෙස කාරුණිකව දැනුම් දෙමි.

එම්.එස්.ඩී. රණසිරි

භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්,
භාණ්ඩාගාරයේ නියෝජ්‍ය ලේකම් වෙනුවට

තිහේසේරි සෙයර්පාඳුරු සුර්නරිකේ 4/2012

எனது இல : TOD/ D/S&P 2012
திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்
பொதுத் திறைசேரி கொழும்பு 01.
2012-10-

சகல அமைச்சுக்களின் செயலாளர்களுக்கும்
சகல மாகாண சபை செயலாளர்களுக்கும்
தணைக்களத் தலைவர்களுக்கும்
இராணுவ / கடற்பட / விமானப் படத் தளபதிகளுக்கும்

2013 ஆம் ஆண்டுச் சம்பள, சம்பள முற்பண ஓய்வூதியக்கொடுப்பனவுகள்

2013ஆம் ஆண்டுக்கான சம்பள, சம்பள முற்பண ஓய்வூதியக்கொடுப்பனவுகள் வழங்குவதற்காக திறைசேரியினால் அனுமதிக்கப்பட்ட திகதி அட்டவண இத்துடன் இணக்கப்பட்டுள்ளது.
இதன் பிரசாரம் திறைசேரி செயற்பாடுகள் சுற்றறிக்கை இலக்கம் 5/2010க்கு அமைவாகக்கொடுப்பனவுளைச் செய்வதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைளை மேற்கொள்ளுமாறு தயவாய் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

எம். எச். டி. ரணசிறி
திறைசேரி செயற்பாடுகள் பணிப்பாளர் நாயகம்
திறைசேரி பிரதிசெயலாளருக்காக

Treasury Operations Circular No: 04/2012

My Ref: TOD/ D/S&P 2012
Department of Treasury Operations
General Treasury, Colombo 01.
24 October 2012.

To All Secretaries to Ministries and
Chief Secretaries to all provincial Councils,
Head of Departments
Commander, Sri Lanka Army /Navy/Air Force

Payment of Salaries, Salary Advances and pensions for the Year 2013

It has been decided by the Treasury that the authorized dates to commence payments of monthly salaries, salary advances and monthly pensions during the year 2013 are as in the schedule attached.


Therefore you are kindly advised to make necessary arrangements to make above payments according to the Treasury Operations Circular No: 5/2010.

M.S.D Ranasinghe
Director General of Treasury Operations
For Deputy Secretary to the Treasury

2013 වර්ෂයේ වැටුප් අත්තිකාරම්, වැටුප් හා විශ්‍රාම වැටුප් ගෙවීමට නියමිත දිනයන්

2013 ஆம் ஆண்டில் சம்பள முற்பணம், சம்பளம், ஓய்வூதியம் வழங்குவதற்கான திகதிகள்
Scheduled dates for payment of Salary advances, Salaries and Pensions for the year 2013

මාසය / மாதம் / Month	රජයේ නිලධාරීන් / அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் / Government Servants		ඉටිව හමුදා இராணுவ முப்படை Armed Forces	ගුරු සේවය ஆசிரியர் சேவை Teacher's Service	විශ්‍රාම වැටුප් ஓய்வூதியம் Pension Payments
	අත්තිකාරම முற்பணம் / Advance	වැටුප් சம்பளம் Salary	වැටුප් சம்பளம் Salary	වැටුප් சம்பளம் Salary	
ජනවාරි / தை / January	10 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை/ Thursday	23 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	21 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday	21 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday	10 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை/ Thursday
පෙබරවාරි / மாசி / February	08 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	22 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	21 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	20 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	08 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday
මාර්තු / மார்ச்சு / March	08 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	22 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	21 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	20 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	08 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday
අප්‍රේල් / சித்திரை / April		10 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	10 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	10 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	09 අහසරවාදා /செவ்வாய்க்கிழமை / Tuesday
මැයි / மைகாசி / May	10 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	23 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	21 අහසරවාදා / செவ்வாய்க்கிழமை /Tuesday	21 අහසරවාදා / செவ்வாய்க்கிழமை /Tuesday	09 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday
ජූනි / ஆனி / June	10 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday	25 අහසරවාදා /செவ்வாய்க்கிழமை / Tuesday	21 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	20 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	10 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday
ජූලි / ஆடி / July	10 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	25 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	19 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	18 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	10 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday
අගෝස්තු / ஆவணி / August	08 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	23 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	21 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	21 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	08 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday
සැප්තැම්බර් / புரட்டாதி / September	10 අහසරවාදා /செவ்வாய்க்கிழமை / Tuesday	25 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	20 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	18 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	10 අහසරවාදා /செவ்வாய்க்கிழமை / Tuesday
ඔක්තෝබර් / ஔப்பசி / October	10 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	25 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	21 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday	21 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday	08 අහසරවාදා /செவ்வாய்க்கிழமை / Tuesday
නොවැම්බර් / கார்த்திகை / November	08 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	25 සඳුදා / திங்கன்கிழமை / Monday	21 ඉහස්පනිනිදා / வியாழக்கிழமை / Thursday	20 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	08 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday
දෙසැම්බර් / மார்கழி / December	10 අහසරවාදා / செவ்வாய்க்கிழமை /Tuesday	20 සිකුරාදා / வெள்ளிக்கிழமை / Friday	18 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	18 බදාදා / புதன்கிழமை / Wednesday	10 අහසරවාදා / செவ்வாய்க்கிழமை /Tuesday


 එම්.එස්.ඩී. ජයසිරි
 අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්
 භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව
 2012 ඔක්තෝබර් මස 22 දින